

詞彙表

本詞彙表包括對本文件所用與本公司及本集團業務有關的若干技術詞彙的解釋。該等術語及涵義或會與標準行業涵義或該等詞彙的用法不一致。

「腹腔段大動脈覆膜支架」	指	腹腔段大動脈覆膜支架
「動脈瘤」	指	由於疾病或血管壁衰弱引起的血管局部充血擴張
「血管造影術」	指	一種用於觀察內部血管及身體器官的醫學成像技術，尤其是觀察動脈、靜脈及心腔
「主動脈」	指	人體內最大的動脈，源起心臟的左心室並向下延伸至腹腔，並在腹腔內分支為兩根較小動脈。主動脈在體循環過程中向身體各個部位輸入含氧血
「心律失常」	指	這一術語指心臟在大多數情況下不正常的電活動。在心律失常過程中，心跳可能太快或太慢，亦可能規律或不規律
「心房顫動」或「AF」	指	心房顫動，即心律失常之一，房顫時心臟的上心室(心房)發生混亂及不規律搏動，與心臟的下心室(心室)失調
「裸金屬支架」	指	沒有藥物塗層的一種金屬支架
「套管」	指	一種可插入人體內的管，通常用來運送或移除液體，包括運送胰島素或藥品
「心血管的」	指	與心臟及血管有關或影響心臟及血管的
「心血管疾病」	指	涉及心臟或血管(動脈及靜脈)類的疾病
「頸動脈支架」	指	一種用來打開頸部阻塞或者狹窄頸動脈的支架
「導管」	指	一種可以插入體腔、管道或血管的管
「導管室」	指	一家醫院或診所的檢查室，內設用於進行導管相關程序(如插入支架)的影像診斷設備

詞彙表

「鈷鉻合金」	指	鈷與鉻的合金，鈷與鉻是兩種用於(其中包括)多種醫療器械和牙科的強硬性金屬
「糖尿病」	指	由於人體不能產生足夠的胰島素，或由於體細胞不能對產生的胰島素作出適當反應，導致人體內高血糖(葡萄糖)的一種狀況。糖尿病分為兩種：1類及2類。1類糖尿病屬自身免疫類疾病(免疫系統對人體自身細胞起反抗作用)，於胰腺的胰島素分泌細胞逐步遭到破壞且最終不能產生胰島素時容易犯病，這種病易發在小孩及年輕人身上。2類糖尿病較1類糖尿病普遍，大多數有此症狀的患者在診斷時仍可以產生胰島素。然而，他們產生的胰島素不能發揮其幫助人體細胞使用葡萄糖作為能量的主功能。通常這是因為人體內胰島素受體出現問題，其所在位置細胞的胰島素受阻致使葡萄糖進入受體所致
「擴張」	指	一種擴大或膨脹的過程
「遠端保護器」	指	於遠離支架植入區域安裝的一種可取回裝置，以獲取支架安裝過程中釋放的內陷碎片，並防止該等碎片向下游離至血管
「藥物洗脫支架」	指	於狹窄、病態動脈內安置的支架，可將藥品緩慢地釋放至受阻細胞增生
「電生理」或「EP」	指	電生理，研究生物細胞及組織的電性質
「內窺鏡」	指	一種用來檢查內部人體器官或進行手術的細長醫療器械
「血管內的」	指	與內部血管有關或影響血管的
「良好生產規範」或「GMP」	指	藥監局不時頒佈的指引及法規，以提供質量保證並確保醫療器械製造符合指引及法規
「止血鉗」	指	一種通常用於止血的手術工具
「輸液泵」	指	一種向患者循環系統內輸入液體、藥品或營養液的醫療器械
「胰島素泵」	指	一種用來管理治療糖尿病用胰島素的醫療器械

詞彙表

「顱內動脈支架」	指	一種用來打開腦部受阻或狹窄血管的支架，以預防或治療中風
「ISO」	指	國際標準化組織，一個由各國標準化機構組成的世界性聯合會
「微創介入醫療器械」	指	一種用於微創手術的醫療器械，其目的是改善健康或改變疾病過程。微創手術包含任何較為同一目的進行的開放性手術侵略性小的手術(外科或其他)，通常涉及使用遠程控制操縱工具透過內窺鏡或類似器械間接觀察手術區域，並透過皮膚或體腔或解剖實施手術
「MRI」	指	磁共振成像，一種通常在放射學上用來顯現人體內詳細內部結構及功能的醫學成像技術。與X射線斷層成像相比，MRI 能提供人體內不同軟組織的更大幅度對比，在神經學、肌骨、心血管及腫瘤成像方面特別有用。CT 是一種X射線工序，使用電腦幫助產生人體橫斷面的具體圖像
「神經血管的」	指	與神經血管有關或影響神經血管的
「鎳鈦合金」	指	鎳與鈦兩種金屬的合金，具有彈性及「形狀記憶」屬性，這是指其可於壓縮後歸回原來的形狀；鎳鈦合金可用於自擴張支架
「保健品」	指	取源於詞語「營養品」及「藥品」
「骨科」	指	骨骼系統
「起搏器」	指	一種使用電脈衝的醫療器械，電脈衝由連接心肌的電機發出以調節心跳
「貼胰島素泵」	指	一個自帶胰島素劑量系統，可透過皮膚上黏著的含有微型針狀物的便利貼片將胰島素輸送至患者體內
「專利合作條約」	指	於一九七零年六月十九日簽訂的國際專利法條約。其提供了一個統一的專利申請程序，以保護各個締約國的發明
「外周的」	指	與心臟及大腦外部血管有關或影響心臟及大腦外部血管的

詞彙表

「聚合物」	指	通常由共價化學鍵連接的大分子合成物循環結構單元，可用來將藥凝固於支架上
「PTCA」	指	經皮冠狀動脈成形術，一種用來打開冠狀動脈疾病造成的冠狀動脈阻塞，並在無須心臟直視手術的情況下恢復動脈血流入心臟組織的功能。經皮冠狀動脈成形術過程中，冠狀動脈在球囊的幫助下被擴寬
「再狹窄」	指	血管變窄導致血液流動受限，引起再次發生狹窄。再狹窄通常與已變窄、接受治療清除阻塞後再次變窄的動脈或其他大血管有關
「西羅莫司」	指	一種已證明可有效抑制支架內再狹窄及支架周圍炎症的藥物。此藥亦稱作雷帕黴素
「支架」	指	一種設計插入血管以保持其打開狀態的金屬網器械
「覆膜支架」	指	一種覆有無孔、防水膜或纖維的金屬支架，可在動脈瘤上產生人工血管壁，以促進血液流動並減輕動脈瘤疼痛壓力
「皮下」	指	皮下
「胸腔段大動脈覆膜支架」	指	胸腔段大動脈覆膜支架
「一級醫院」	指	衛生部醫院分類制度指定為一級醫院的小型當地醫院，擁有床位少於101張，主要向周圍社區提供比較基本的衛生保健服務
「一級、二級及三級醫院」	指	根據衛生部制定的醫院分類制度，中國的醫院按照一系列因素(包括名譽、醫生及護士人數、住院床位總數、設備及專長)分類為三個級別。最好最大的醫院指定為「三級」醫院，而第二及第三級的醫院分別指定為「二級」及「一級」
「二級醫院」	指	衛生部醫院分類制度指定為二級醫院的地區醫院，擁有床位101至500張，可向多個社區提供綜合醫療服務並承接若干教育及科研任務

詞彙表

「三級醫院」	指	衛生部醫院分類制度指定為三級醫院的中國最大最好的地區性醫院，擁有超過501張床位，可向多個社區提供高品質專業醫療服務，並承接較低排名二級及一級醫院之後的高端教育及科研任務
「心室」	指	心室。血液由左心房進入心臟的左心室，並壓入主動脈。血液由右心房進入心臟的右心室，並壓入肺動脈